

## NOTICIAS DEL EXTERIOR

### Santorial

Miércoles 4.—San Carlos Borromeo, cardenal; San Nicandro, ob. conf.; Santa Modesta, vg.

SAN CARLOS BORROMEIO, CARDENAL Y ARZOBISPO DE MILAN

Nació en el castillo de Aroca, en el ducado de Milán, hijo del conde Giberto y de Margarita de Médicis. Acabados los primeros estudios marchó a Pavía, de cuya Universidad salió tan aprovechado, que se graduó de doctor en ambos derechos. Hizole el pontífice Pío IV, su tío, cardenal y arzobispo de Milán, y ya en esta dignidad se dio a la oración con mayor frecuencia, mercedando su cuerpo con ayunos y disciplinas, ejercitándose en las pláticas espirituales y otras obras de piedad; fundó muchos seminarios para que en ellos se educasen en virtud y letras buenos sacerdotes y curas de almas. Fué tan caritativo, que vendió un principado de doce mil ducados de renta para socorrer las necesidades de los pobres, y se puso a servir a los enfermos apesados. En tiempo de la gran carestía que hubo en Milán sustentaba tres mil pobres cada día, y para esto vendió todos sus muebles. Murió el 3 de Noviembre, año de 1584, a los treinta y siete de su edad.

### Obsequio a los lazarinos

El domingo dispuso el Comité de la Sociedad Mariana que una terna de sus socios fuera al Leprosario de Las Mercedes para verificar la visita de mes.

Fué designado como jefe de esa comisión don Luis Trejos. Se les entregó a los enfermos alguna cantidad de cigarrillos y puros.

La fiesta del Arcángel San Miguel, patrón del Asilo, se trasladó para la primera quincena de enero, después de fiestas, pues en la actualidad el camino está muy malo y los camiones no pueden llegar. Para esa fecha se va a hacer una bonita peregrinación y se recogerán muchos obsequios.

### Dos estafas

En la Alcaldía 1ª se sigue sumaria por estafa en perjuicio de doña María Rojas, a un sujeto que con pretexto de hacerle la ampliación de una fotografía, le hizo entregarle c. 50. También a John Guillén le pararon en una venta de ma- a la suma de c. 500,00

### Presentación de credenciales

A principios de la próxima semana presentará sus credenciales ante nuestro Gobierno el D. don Manuel Esguerra, Ministro de la República de Colombia en Centro América

### Brindis muy cordiales

Varsovia.—En el banquete ofrecido por el ministro de Negocios Extranjeros, señor Sezrinsky al comisario ruso de Negocios Extranjeros, señor Chinchérin, se han pronunciado brindis, haciéndose también votos porque Rusia y Polonia estrechen cada vez más los lazos que las unen, en un ambiente de cordialidad que se afianzará en la próxima visita que el señor Sezrinsky hará a Moscú

Los periódicos expresan unánimemente su satisfacción por la cordialidad de esos brindis.

Con motivo de una intenciona, el Gobierno releva a dos generales

Lisboa.—Con motivo de la sentencia dictada por el consejo de guerra que juzgó recientemente a los complicados en la intenciona revolucionaria de 18 de abril próximo pasado, el gobierno ha revelado de los respectivos cargos al general Carmona, comandante de la 4ª división, que actuó de fiscal general Ilharco, canciller de la orden de Aviz, que presidía el consejo.

### Obra de saneamiento en Tres Ríos

Cada año se desarrolla en el cantón de La Unión una peste de fiebre tifoidea. Durante el presente, la plaga no ha sido muy formidable, pero conviene contenerla.

Por tal motivo, y como el Doctor don Mariano Rodríguez volvió a su importante puesto de la Clínica antisifilítica, el doctor Peña Morrieta fue designado hace poco para Tres Ríos.

Ahora nos llegan los informes de que este médico va a intentar grandes trabajos sanitarios para evitar ciertos focos de infección en los servicios de aguas.

La autoridad cantonal debiera ponerse de acuerdo con el Dr. Peña Morrieta para hacer exigentes los caños comentados.

Ojalá que se trabaje con empeño en esta campaña, pues es extraño que una jurisdicción con uno de los mejores climas de Costa Rica sea el campo de la tifoidea que si se puede vencer con oportunas y fuertes medidas de Sanidad.

### Renuncia un Agente de Policía

Don Emiliano Sánchez, presentado ayer ante la autoridad respectiva su renuncia como Agente Principal de Policía del distrito del Zapote, obligado por razones privadas.

### Choque

El lunes a las 20 horas y 10 minutos chocaron entre la Avenida Central y Calle 1ª, el automóvil oficial N.º 3 y el carro de tranvía N.º 14.

Afortunadamente no hubo daños personas ni materiales que lamentar.

### Fleta cantará en el año próximo el "Miserere" de Esclava en Sevilla

Sevilla.—El alcalde ha visitado al tenor Miguel Fleta para reiterarle sus deseos de que cante en la catedral la Semana Santa del año próximo el «Miserere», de Esclava. Fleta dijo que para esa fecha estaría cumpliendo un compromiso en Nueva York; pero que constituía uno de sus anhelos cantar en Sevilla el «Miserere», de Esclava, cuya partitura de tenor tiene ya estudiada, y por ello gestionaría el poder venir; al mismo tiempo dijo al alcalde que apoyara sus gestiones, dirigiéndose a su colega el alcalde de Nueva York en el mes de enero para que le permita anticipar la terminación de su compromiso.

### La Candidatura de don Luis Anderson por Limón

También en esta capital ha circulado el discurso del Licenciado Anderson pronunciado en Limón en un enorme meeting al cual concurrieron centenares de ciudadanos que forman la Unión Limonense. Ya repudgimos un párrafo de ese discurso, y ahora para completar nuestras informaciones dirigidas a todos los campos políticos, agregamos el pensar del caudillo hacia la libertad individual y hacia el desarrollo de la actual contienda. Dice así: El objeto de esta lucha es conseguir que la voluntad popular no sea defraudada. La experiencia de pasadas elecciones nos obliga a consagrar a esta el más solícito cuidado, y si a ello dirigimos

### El informe de los farmacéuticos será presentado en breve

Aún están pendientes ciertas interpretaciones de la ley de farmacia que hace obligatorias las regencias por titulados en todas las provincias. El primer informe fué rechazado totalmente por la Cámara y ahora nos dicen que el segundo está muy avanzado en su publicación. Lo suscribe el Licenciado don Claudio González aunque el diputado B. ceño indicó con anterioridad que se abstendría de opinar y que bueno sería integrar la comisión hasta con un general, se han hecho algunos trabajos para procurar que el diputado Briceno se acoga a la mayoría. Largos cuatro meses van a estas tramitaciones sin llegar a nada práctico

### Antes de pedir mercadería a Europa o EE. UU.

PIDA PRECIOS A Alfonso Altschul SAN JOSÉ

### Estafador detenido en la Habana

Málaga.— La policía se ha hecho cargo del detenido José González Flores, autor de la estafa de 200.000 pesetas al Banco Suizo de Madrid, y del procesado en rebeldía Bernardo Espinoza González, que asesinó a su novia en La Coruña hace diez años; los cuales han sido traídos a ésta a bordo del vapor Cádiz, desde la Habana, donde fueron detenidos, en virtud del oportuno expediente de extradición.

### Un nuevo edificio social

Valencia.— El miércoles llegarán los comisionados de la Asociación de ferroviarios de España para asistir a la colocación de la primera piedra del edificio social de la sección de Valencia.

todos nuestros esfuerzos, no valdrán en contra nuestra ni el ardid, ni la violencia, porque la acción conjunta de los ciudadanos conscientes en sus derechos y unidos para defenderlos en un sentimiento de honor y de verdadera lidaridad asume fuerza arrolladora ante la cual se estrellan y quebrantan cuantos obstáculos intenten contraerla!

Y es claro agregamos nosotros; los ciudadanos deben confiar en la legalidad de acción del actual gobierno que ya proclamó su absoluta imparcialidad. Acogidos a ella los ciudadanos siguen el camino recto de su conciencia, participando con valor y fe en el debate electoral.

### Diez cosas buenas

-Hay diez cosas buenas, mejor dicho, diez cosas excelentes, que jamás producirán arrepentimiento a los que las pongan en práctica:

- 1.—Hacer el bien a todo el mundo.
- 2.—No hablar mal de nadie.
- 3.—Reflexionar bien antes de decidir una cuestión.
- 4.—Callarse cuando se siente cólera.
- 5.—No rehusar nunca un servicio cuando se puede hacer.
- 6.—Socorrer a los desgraciados.
- 7.—Confesar los propios errores.
- 8.—Tener paciencia con todo el mundo.
- 9.—No enconar las discusiones.
- 10.—Desconfiar de lo que cuentan los murmuradores.

Esta receta se puede ensayar y continuar con ella si con ella va bien!

### Los franceses en Siria

Beyrout.— Las tropas francesas han desmantelado la ciudadela de Sueida, abandonando la posición por las dificultades con que tropezaban para abastecer de agua.

### Labores del Congreso

La labor se inició a las 15 y media horas. Directorio como de costumbre. Se leyó y aprobó el acta.

### Colegio de San Luis, de Cartago

El diputado León Herrera leyó el dictamen de la comisión que conoce del deseo del Gobierno de emprestar 120 mil colones para terminar el instituto de Cartago. La opinión fue favorable y se le dió al dictamen el primer debate. De toda suerte será publicado en «La Gaceta».

### Arreglos hacendarios de deudas fiscales

Don Moisés Aguilar pidió que se trajera a la vista el dictamen de la Comisión de Hacienda referente a varios pagos a que ha sido condenado el fisco.

Se admitió la dispensa de espera y otro primer debate aprobatorio.

### Ley Electoral

Se fue leyendo lentamente el minucioso artículo de las reformas que se le van a hacer a la ley electoral que ha de regir en diciembre.

Artículo 7º.—Dispone que haya registro de sufragantes por cantones y distritos, pero el Representante Arias propuso la aplicación de un índice general para toda la República. En los detalles del registro se dará razón de la residencia.

Discutidas las modificaciones se aprobó.

### Listas de sufragantes

Se colocaron públicamente frente a los locales de las juntas. Se aprobó. Artículo 8º. aprobado, 9º. también se aprobó. El décimo también se aprobó, aunque el diputado Baltodano explicó muy bien los chanchullos que en cada elección se hacen en Guanacaste.

El Sr. Arias hizo explicaciones del artículo debatido, proponiendo que las copias de los registros sean formados por todos los miembros de la junta.

Baltodano.—No queda clara la cuestión de la división de las mesas de sufragantes pues en su provincia se da el caso de que gentes de un caserío las mandan muy lejos a votar.

Se propuso que al hacer las distribuciones de los votantes se respete la vecindad de cada uno para que no lo manden a votar a dos leguas de distancia como pícaramente se hizo en las pasadas elecciones en Carrizal de Alajuela. Se exigirá que las mesas se coloquen en lugares céntricos.

### Papeletas

Serán entregadas por los interesados de cada partido me-

Las tropas han establecido su base en la región de Musseif, donde, por el contrario, hay agua en abundancia; y ahora se preparan para ejecutar la segunda parte de las operaciones, o sea someter a los rebeldes.

dia hora antes de empezarse las elecciones y serán de papel no transparente. Los sobres los dará el estado. Nadie puede obligar la revelación del voto secreto.

### Baltodano pide que registren a los votantes

Dijo este diputado que pudiera darse el caso de que los votantes puedan robarse en el interior las papeletas y perjudicaran al partido contrario. En las luchas políticas se esgrimen todas las armas. Arias propuso que en los casos de faltar papeletas el sufragante lo avise al presidente de la Junta quien se entenderá con el fiscal para que supla.

Artículo 35. Propuso el Sr. Arias que la distribución de papeletas se haga en las ciudades y villas. Se desechó.

### Votaciones sin cédula

Argumentó el Sr. Castro Fernández que le parece inconveniente que por esta vez se elimine la cédula personal y propuso la supresión del transitorio.

### Los chanchullos de las últimas elecciones

El diputado Sancho hizo imputaciones al partido Agrícola diciendo que sus diputados están echando el suelo la bandera que han enarbolado para el voto secreto.

Cortés.—El partido Agrícola ha llevado una bandera limpia, precisamente para cortar chanchullos como los de las últimas elecciones.

No temo la papeleta de registro cívico y el presidente Jiménez que patrocina la neutralidad en esta ocasión y cuyos prestigios debe grandar ahora.

Siguió el debate violento entre el Sr. Cortés y Sancho manifestó el primero que los agrícolas no le tienen miedo a la cédula sino a las autoridades y a la candidatura del Lic. Carlos María Jiménez.

### Sesión permanente

La pidió el Sr. Baltodano, pero el Sr. Presidente le suplicó que la retirara.

Se levantó la sesión.

### Carta de naturalización

En el ministerio de Relaciones Exteriores se presentó a pedir carta de naturalización costarricense, que le fué concedida, el joven don Fco. Arié Cascante, de 19 años de edad, de origen italiano.

# CHISMOGRAFIA

¡He aquí la peste más horrible de una población! La ChismoGRAFIA.

La persona chismosa es la plaga más temible de los centros sociales. En nuestros tiempos—no conozco los otros—el chisme, ha venido a ser, para muchas personas, una profesión. Hay personas tan astutas, tan arteras, tan refinadamente chismosas, que no se les escapa un detalle de la vida ajena. Todo lo saben. Todo lo critican. Todo lo destrozan. La fama, el honor, la reputación ajena, son harapos hechos jirones por sus lenguas maldicientes.

El género humano se compone de dos sexos. ¿No lo sabías lector? Pues ahora lo sabes. Pero quizá no sabías un detalle.

Y si lo sabías, no te atreviste tal vez a manifestarlo. A mí me gusta la franqueza y, en reproches no dejo nada en el tintero.

¿Qué sexo crees que lleva la palma en la cuestión de chismes?

Me parece verte crispár el rostro, al leer lo que sigue. Pero, allá va. ¡El sexo femenino!

Sí, Sí. ¡Mil veces sí! ¡El fe-

menino, el femenino! ¡El hombre tiene más cosas serias que tratar ee la vida. Parece que no aviene con su carácter, el pasar horas y horas, en habillitas y comentarios de la vida del prójimo. Si lo hace, es ana excepción. ¡Pero, la mujer...!

Yo no digo que todas. Pero, hay algunas...

Claro está. La mujer sería. La madre. La que se dedica a educar sus hijos, o criados. La que atiende a su hogar y se hace cargo de la alta misión que su posición le crea en la sociedad humana; esa ni por pienso, entra en mi clasificación.

Pero las otras... ¡Esas que desde la mañana a la noche, no piensan sino en pintarse las mejillas, en cortarse el cabello con esmero y enrular los mechones que les quedan en elegantes bucles.

Aquellas en cuyas cabecitas de "girasol" no cabe un pensamiento serio: Las que se las contempla cruzar las calles día y noche, entrar de puerta en puerta, en pesquiza de no sé qué ¡Ah! ¿Esas? ¡Dios me libre de sus lenguas!

# De Nicaragua

En vista de la pregunta que el Ministerio de Relaciones de Nicaragua hizo al nuestro sobre si era o nó grato el nombramiento de don Miguel Cárdenas, como Ministro en este país en sustitución del Dr. don Julián Iruas, se le contestó afirmativamente.

Como lo demuestra esta nota es muy posible el nombramiento del señor Cárdenas.

El Cónsul de esa hermana

República en San José de Costa Rica don Fco Ibarra Mayorga en vista de los últimos acotamientos políticos de su patria ha presentado la renuncia del cargo que sirve.

De Nicaragua nos comunican el nombramiento de don Enrique Caldera como Subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores.

**Gran fábrica de mosaicos hidráulicos**

Fundada en 1906,  
por el Ingeniero Lesmes S. Jiménez

**Adela de Jiménez e Hijos**

San José Costa Rica

CONTRATISTAS      CONSTRUCTORES

APARTADO 343      TELEFONO 278

agente en Cartago,

**MANUEL FREER**

## Como celebró Panamá la Fiesta de la Raza

Desaparecido el peligro y aun la posibilidad más remota de la intervención europea en cuestiones atañaderas a la vida política de los pueblos de América, la centenaria Doctrina de Monroe tuvo qué transformarse; para subsistir, en la paternalista actitud, no siempre desinteresada, de la mayor de estas repúblicas hacia sus vecinas del continente. ¡Horas desgraciadas en la historia de algunas naciones del mundo de Colón, horas cuya sola evocación es un tormento, no han logrado el milagro de unir a los pueblos amenazados ni con los vínculos de simpatía de una fatalidad común.

Se diría que, fieles a la tradición de nuestros antepasados peninsulares que gritaron un día *Vivan las caenas*, sus descendientes nos sintieramos atribulados hoy por la nostalgia de la esclavitud e imploráramos la autoridad extraña, impotentes para manejar decorosamente nuestros conflictos domésticos. Decorosamente, sí, con reverencia, con amor por la sección que llamamos patria. Y es que mientras nos demos el gusto de levantar en las manos un pendón y de cantar las estrofas de un himno llamado de la patria, mientras nos empeñemos en adherir a esos símbolos, no es sensato implantar este internacionalismo de corchetes a que, según noticias cablegráficas, acaba de recurrir la más joven, pero no la más inexperta de las naciones de América, Panamá.

Una huelga de inquilinos, resistidos a convenir en el alza inmoderada de arrendamientos, una manifestación defensiva de las mayorías contra las minorías tiranizadoras, puso terror en el ánimo del Presidente Chiari, quien sin medios de fuerza para hacer respetar la bolsa de los capi-

talistas panameños, clamó por la intervención del ejército norteamericano.

Y el buen Tío Sam, diligente como siempre en tratándose de hacer sentir su hegemonía a despecho de convencionales autonomías deseados con toda suerte de elementos y máquinas de guerra que, distribuyendo el terror y aun regando sangre en las calles de Panamá, en cortos momentos volvieron la tranquilidad al ánimo espantado del Presidente Chiari y de los afortunados propietarios urbanos por cuyos fueron tuvo el honor de disparar sus armas el ejército de los Estados Unidos de Norte América, el 12 de Octubre de este año de gracia.

No va la censura contra la política intervencionista angloamericana porque, en definitiva, *quién es más torpe en pecar?*

«Vamos donde nos llamen, dentro de este común territorio, donde haya entornos que enderezar», dirán los políticos yanquis con su concepto monroino.

Sin embargo, la prensa del país se pregunta si acaso su ejército se mantiene con el propósito de colectar bajo la amenaza de las bayonetas los arrendamientos debidos a los terratenientes de otros pueblos. A su turno, los escritores de la América Española no tendrán una frase para comentar este entregarse de nuestros gobiernos, este impudor de solicitar oficialmente la violación del propio territorio? Es que la prensa hispada no cree llegado el momento de proclamar una nueva doctrina de Derecho: la del decoro interamericano?

Felipe Villalón

Nueva York, 19 de octubre de 1915.

# Agenda Comercial

## Negocio de licores

Hoy a la 1½ se van a reunir los patentados de licores para discutir el próximo remate de puestos que posiblemente se señalará para la 2ª quincena de diciembre, si así lo acuerda el municipio en su sesión del viernes que esperemos no dejará de celebrarse. Preside el gremio de patentados don Aurelio Güell. La base va a ser de 75 colones, lo que da un aumento de 65 colones sobre el pago actual.

## Brenes Cia

Estos importantes comisionistas que tienen a su cargo el expendio de las victrolas Star y los discos Gennett han mudado sus oficinas a la esquina opuesta al Correo en un elegante edificio reconstruido. El punto es excelente.

## Notas cortas

El señor José Campos falleció a la edad de 4 años en Juan Viñas, cuando era traído al Hospital de San Juan de Dios en estado de gravedad, procedente de Turrialba.

La señora Ana M. Otárola falleció en esta ciudad a los 65 años de edad. La asistió el Dr. don Pedro Hurtado.

Enferma llegó de Tucurrique el lunes la señora Clemencia Mata.

## Nueva construcción en el Colegio de Sión

Las RR. Madres del Colegio de Sión, construirán dentro de poco un nuevo pabellón en su colegio. Como es sabido, los terremotos del año pasado, dejaron dañadas muchas partes del edificio y por este motivo las superiores se vieron obligadas este año a admitir a un número muy limitado de alumnas internas.

Ya están presentados los planos del nuevo pabellón, que será construido de cemento armado, bajo la dirección del competente técnico don Enrique Nazari.

## Juguetería

Llenos están ya los almacenes y tiendas de juguetes para la Navidad. Hay este año modelos nuevos que van a llamar mucho la atención.

## Baratillos

Están a la orden del día. Los principales son los de Romero, Tienda González Hnos., el del Siglo Nuevo y el de La Luz. Esos establecimientos venden con una reducción del 40% sobre los precios normales.

## Taquillas en distritos

También se van a fijar las bases de las cantinas de los distritos de este cantón. El asunto lo va a estudiar seguramente el municipio el viernes por la noche.

## El Reglamento de Policía y los perros

No hay necesidad de emitir nuevas leyes para destruir los perros, desde luego que el reglamento de policía en vigencia ordena lo suficiente para retirar esos bichos que ensucian toda la ciudad, pues aquí pareciera que todos son amigos de la cacería. La Comisión de Sanidad después de conocer un proyecto y un presupuesto para destruir los canes no ha llevado el asunto a su feliz terminación. Conviene de paso advertir a la policía que en los alrededores del Garabito por el Carmen, hay un perro que no deja en paz a los vecinos y al cual hay que aplicarle el reglamento que decimos.

## Nuevo Cirujano

Al país ha regresado con el título de Cirujano Dentista don Rodolfo Imeri, quien llegó de Nicaragua, con don Julio Acosta en 1919 a pelear en la revolución del Sapoá y en vista de cuya actuación se le concedió una beca para estudiar en el extranjero.

El "Correo Nacional" lo saluda.

## Multas a los lecheros

Han seguido siendo frecuentes las multas a los lecheros por la falta de inscripción en el registro respectivo que se levanta en la Sanidad. Hasta ahora las multas han sido muy benignas, pero en lo futuro se van a aumentar.

Hemos visto las tarjetas del servicio pero opinamos que debieran ser completadas como las credenciales de la Cruz Roja y los pasaportes, con el retrato de los interesados.

Fácilmente puede un lechero traspasar su tarjeta a un individuo que lleve un nombre diferente.

Rámbien acaban de imponerse otras multas por haber tomado leche descremada a algunos expendedores.

## La representación Diplomática de Nicaragua será cambiada

En vista de los últimos movimientos habidos en la vecina ciudad de Nicaragua se comentó durante el día de ayer el nombramiento de don Miguel Cárdenas, Ministro de Nicaragua en Costa Rica en sustitución del Dr. don Julián Iruas.

Tal noticia parece que resultará cierta y que en el transcurso de la semana se hará el nombramiento.

El secretario de la Legación don Clodomiro Urcuyo será también sustituido y el Cónsul General don Fco. Ibarra Mayorga presentará su renuncia del cargo que sirve.

## SOCIEDAD DE SUFRAGIOS

La misa solemne de requiem en sufragio de los socios difuntos será celebrada en la Santa Iglesia Metropolitana el jueves 5 de noviembre a las 8. 30 a. m.

«CONCEDEMOS:

II. LA INDULGENCIA PLENARIA a los asociados y a todos los fieles que asistan a la MISA SOLEMNE DE REQUIEM, que la Sociedad hace celebrar en la Santa Iglesia Catedral en la primera semana de noviembre, para los socios difuntos y parientes, si confesados y comulgados rezaren según nuestra intención, por la exaltación de la Iglesia, por la paz universal y por el alivio de los difuntos.

Benedictus PP. XV.»

NOTA.—La misma indulgencia pueden ganar los asociados en sus respectivos pueblos, asistiendo a la Santa Misa en uno de los días de la novena, con las mismas condiciones; es decir, si confesados y comulgados rezaren como queda dicho.

# Almacén Canossa

YA LLEGO!!

La nueva remesa de Leche Condensada marca DRAGON que se vende a ₡ 37 la caja de cuatro docenas

Han recibido una nueva remesa del famoso "CHIANTI FASSATI" y que venden a ₡ 28.00 caja de 12 litros y ₡ 31.00 de 24 medios litros.

REFRESCOS

TRAUBE

CERVEZA

# "Los hijos de Ana María"

### Cuento para niños

Una mañana salieron Paco y Daniel como de costumbre a la selva vecina en busca de perdices y liebres que abundaban en aquellos contornos.

Paco divisó una paloma blanca en la rama de un cerezo, le disparó, pero con mala suerte, pues la paloma voló a refugiarse sobre un matorral; la siguieron, entonces voló más lejos. En el matorral tenía su nido. Paco encontró en él un huevecillo y cosa curiosa, tenía alrededor de la cáscara unos letreros en inglés.

Llevaron el huevecillo donde su madre, pero la buena señora no sabía leer inglés por lo tanto lo guardó esperando que llegara a visitarles el compadre Eusebio para que él deciflara aquel enigma.

Aquellos letreros decían lo siguiente: «El que cace la paloma dueña de este huevecillo y como el ala derecha será obispo y el que coma el ala izquierda será rey».

A la mañana siguiente se presentó a casa el querido compadre, hombre inmensamente rico; pero avaro hasta la pared de enfrente.

Ana María le refirió lo del hallazgo del huevecillo rodeado de letreros y punto y seguido se lo mostró.

El compadre leía y volvía a leer... su asombro no tenía límites... al fin rompió el silencio y esquivando la verdad les dijo: «Estos letreros dicen lo siguiente: El que cace la paloma dueña de este huevecillo y la coma entera se curará de cualquier enfermedad crónica». Y agregó: casualmente yo padezco de un mal crónico y ahora comprendo que la suerte quiere favorecerme; por lo tanto mis queridos ahijaditos, irán mañana mismo a cazar esa paloma y Ana María se encargará de guisarla para la cena.

Como se ve el avaro Eusebio quería privar a los niños de la suerte que Dios les tenía reservada y ya soñaba comiéndose la entera para ser a la vez obispo y rey.

Al caer la tarde del siguiente

te día Paco y Daniel seguidos de Dragón regresaban de la montaña felices, su escopeta al hombro y gran cantidad de cerrzas, perdices y la paloma blanca de la otra mañana.

Ana María guisó aquella paloma con todo esmero y ya disponía enviársela al compadre cuando principiaron los niños a pedirle un pedacito tan siquiera, ella les negó aquel apetito alegando que el compadre deseaba comérsela entera; pero ellos gemían y últimamente aquella casa se transformó en un escenario de gritos, saltos, lágrimas y protestas a tal extremo que Ana María como toda buena madre vaciló... «nada» se dijo el compadre no deberá molestarse porque le dé las alitas a mis pobres hijos... zas... las corta y le da a cada uno la suya.

No hay palabras para demostrar la furia del compadre cuando se presentaron los niños llevándole la paloma bien condimentada, pero sin las alas.

Dió puntapiés a los niños y juró no volver donde su madre Ana María tan rebelde a sus órdenes.

Dos años después Paco y Daniel sentían en sus jóvenes almas el aleteo de la inspiración.

Mientras uno soñaba grandes conquistas realizadas por sus admirables dotes de mando el otro divagaba con la placidez del convento y la insaciable aspiración de salvar almas, engrandeciendo así el reinado moral del Hombre-Dios en la tierra.

El destino los impulsó más tarde fuera del hogar risueño y los hizo rodar tierras, luchar por la vida y pasar por el crisol del infortunio donde se forman los verdaderos hombres de temple adecuados al fin que se proponían.

Paco el que estaba destinado a ser obispo dejó de escribir a su familia porque enfermó y no se volvió a tener noticia suya.

Continuará

# La Campaña Política

### Don Moises Aguilar

Ha regresado de nuevo a esta capital este candidato; se muestra complacido de sus trabajos en la provincia de Puntarenas, donde su triunfo se afirma.

### Candidatura Saborío

Toma vuelo la candidatura del joven abogado don Alfredo Saborío en la provincia de Alajuela. Nuevas adhesiones ha recibido y en los cantones de Grecia, Poas y el Central, se nota un mayor movimiento.

Entre los candidatos independientes de los más viables.

**Dr. RAFAEL A. GRILLO**  
Médico y Cirujano de la Universidad de Bonn, Alemania  
Obstetricia, Enfermedades de mujeres y de las vías urinarias

Despacho: FARMACIA GRILLO — De 11 a 12 a.m. y de 2 a 4 p.m.  
TELEFONO: DE DIA 1023 — TELEFONO: DE NOCHE 1141

# Avanzan los trabajos del Mercado de Carnes

### Para diciembre estará en servicio

Se va completando ya la instalación del Mercado de Carnes en esta capital, obra que con mucho entusiasmo han acogido los señores Cañas y Compañía.

Para evitar las suciedades y las moscas, al antiguo galcrón se le ha puesto cielo raso de tablilla.

Los comportamientos de los varios locales se han hecho de cemento y vigas de acero. Las paredes son bajas para que circule mayor cantidad de aire.

Cada sección llevará a una tela metálica horizontalmente. Todo el edificio se va a dotar de agua abundante y la instalación de maderas va a ser mejorada.

Es sensible que en el Sur de la capital no se hagan otros dos mercados especiales de carnes, conforme al plan de la Comisión, pues se necesita uno por la Soledad y otro por el Pacífico.

Con este cambio van a quedar en el Mercado Central varios tramos y locales, uno de los cuales se reservará la Comisión para instalar los excusados de agua ya acordados y muy esperados por los inquilinos.

# Onomástico

—Hoy día de San Carlos celebran su onomástico, el R. P. don Carlos Trapp profesor del Seminario, el Sr. Presb. Dr. don Carlos Burge, el Lic. don Carlos Meneses y el Sr. Presb. don Carlos Sánchez. Nos complacemos en enviarles nuestro atento saludo.

# Cierre de un Club

Con motivo de que fué ordenada por el cierre del Club Victoria, los administradores de este centro se han presentado a reclamar, alejando injusta la orden.

# Movimiento religioso

El jueves 5 del mes en curso a las 8 y 30 horas habrá en la catedral una misa de requiem en sufragio de los difuntos de la Sociedad de Sufragios.

El domingo 8 a las 6 horas en la misma Iglesia habrá misa cantada de la Cofradía de la Inmaculada Concepción. A las 19 horas rosarios, exposición del Santísimo, Plática y bendición.

El jueves 12 a las 8 y 30 misa de Requiem para los obispos difuntos.

El viernes 13 a la misma hora misa de Requiem por los Canónigos difuntos.

# Vida Social

### Matrimonio en Heredia

Han circulado ya las invitaciones para la boda de don Boívar Ramírez, persona muy laboriosa y esforzada, con la señorita Ofelia Alfaro.

Muchas dichas deseamos a los futuros contrayentes.

### Mejorados

El estado de salud de don Alberto T. Brenes va siendo ya mejor. Al regresar de Europa lo atacó un reumatismo que ya se le está aliviando.

También don Tiburcio Socaba de restablecer. Lo felicitamos.

### Viajeros

=Vino de Tres Ríos el Licenciado don Juan Bta. Flores.

—De Cartago llegó ayer el diputado don Jorge Ortíz quien se asegura que no volverá al Congreso debido al último incidente político.

—De Tres Ríos llegó ayer a esta ciudad don Tomás Malvasi Sanabria.

—De San Sebastián llegó don Tomás Hernández.

—Para Cartago salió la señorita Elida Zeledón Barrantes en compañía de su señora madre.

—Don Abraham R. Méndez se encuentra en esta ciudad procedente de Limón.

—De San Rafael de Oreamuno llegó el Presb. don Rafael Cascante V.

### Ultramar

Hoy se embarcarán en Puntarenas rumbo a La Libertad doña Pepita Soley de Reyes, hermana del Sr. Ministro Soley y su sobrina Maruja Soley.

—En el curso de este mes regresará de Nueva York el Ingeniero don Marcial Alpizar Y.

—Al salir para Panamá don Anselmo Sasso recibió los honores de sus amistades por medio de una suntuosa serenata.

# SENSACIONES MUNDIALES

## Abolición de la esclavitud

### Alemania entrega 28.000 toneladas de salitre

Ginebra, 1º de noviembre. En las últimas sesiones del Comité de la Liga de las Naciones, por una gran mayoría se determinó aprobar una medida que ordene la supresión de la esclavitud de todo el mundo.

Berlin, 1º El Reich ha acordado ya entregar a Francia durante el mes que comienza ahora la suma de 28.000 toneladas de sulfato de amonio en calidad de reparaciones en especie. Los grandes industriales completan los preparativos en las grandes usinas.

—París, 2. El Perfecto de la Policía ha establecido un impuesto sobre los objetos hallados en la vía pública y devueltos a sus dueños.

Las sumas de dinero paga-

rán el 4 por ciento de su importe—lo mismo para las joyas y para los objetos nuevos se pagarán dos franco2 y un franco los objetos viejos. (Co-munentario). Esta ley existe en Costa Rica desde hace unos 25 años y se ha prestado a fines famosos.

### Emigración hispano italiana

Roma, 1º Acaba de firmarse un acuerdo entre el gobierno de Mussolino y el de Rivera. En virtud de un nuevo protocolo se le eliminan los servicios médicos en los barcos italianos pues anteriormente las trabas sanitarias eran muchísimas.

Esto mejorará las condiciones de los obreros viajeros.

**LECTURA AMENA**  
ACABAMOS DE RECIBIR un variado surtido de novelas de sana moral, escogidas entre las más notables obras de ilustres escritores españoles y extranjeros

**Precios económicos**

LIBRERIA LEHMANN (Sauter & Co.)  
San José, C. R. Teléfono No. 40

**FARMACIA GRILLO**  
Servicio Médico-Farmacéutico

DR. R. MORENO CAÑAS DR. ROBERTO CHACÓN  
DR. RAFAEL A. GRILLO LIC. MANUEL J. GRILLO H.  
EXPERTO DESPACHO DE RECETAS

Nuestras especialidades no tienen rival en el mercado farmacéutico

Consecuentes en la norma de conducta de esta Farmacia, de no sacrificarla calidad a fines puramente económicos, nos hemos apartado de establecer los precios irrisorios a que se venden varias especialidades nacionales, que por este solo hecho dan lugar a sospecha de si en su preparación no ha habido la debida escrupulosidad.

**GRILLO HERMANOS**  
QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS  
50 varas al Norte de la Botica Oriental

**LA COPA BLANCA**  
CARTAGO  
Departamento de Ferreteria




HIERRO techo 28 G. 6 y 8 pies, barilla redonda varios gruesos, Platinas varios gruesos llantas para carreta, y ejes bocinas para carreta, tornillos con tuercas, variedad de tamaños y clases.—Hierro para forro de casas roca y ladrillo.

ACERO en barras, carbón Cock, hierro liso, negro y galvanizado, VIDRIOS, cerraduras y llaves "Yale". Gran variedad de artículos de ferreteria. Escobas para patio, cuchillos machetes y palas.

CEMENTO "Alsen"; clavos, alambre de cerca, arado varios modelos, cocinas de hierro para leña, lavatorio inodoros, que alto y tan bajo. de Sarchí sillas, etc. Pinturas Alabastine etc.

CATRES Americanos grandes y pequeños. Felpudos Mangueras alambradas MATERIAL DE CAÑERIA, Tubos, codos, nides, varios tamaños y gruesos.

Materiales para viaje, varios tamaños precios bajos.

ALUMINIO, variedad de artículos ollas, calderos, baños María, juegos para niños, trastos propios para asar p. l. s. o pesados.

COCINAS para leña tres tamaños, precio de ocasión.

MATERIAL PARA CLOACA, belga tubos, codos, sifones, tees, "Y" etc.

INODOROS americanos, tanque alto y tanque bajo diversos modelos.

Se envían precios y diseños a solicitud.

TARROS, para leche de 40 litros, Hierro enlosado, Fiambreros.

ABARROTES en general, Material de barro Belga para cloacas, etc.

GRAN FABRICA de café molido y fabricación de fideos.

SILLAS DE VIENA, color de caoba.

Casa establecida en 1893  
TELEFONO N° 11  
Rivera & Cia.

# Avisos Económicos

## Precios convencionales.

**Hermosa Casa Central.**—Para vender en ventajosas condiciones, buena para Boarding o para clínica. Excelente aire y más de 20 habitaciones. Toda de madera Servicio de cloaca y corriente eléctrica para cocina. Informes en esta Administración Apartado 66.

**Casa y negocio en Barrio Kelth.**—Tengo comisión de vender un excelente punto comercial en ese barrio. Casa de madera. Entenderse con MAC VARGAS.

**AVISO AL PUBLICO** que he abierto un DEPOSITO DE MADERAS Y MATERIALES DE CONSTRUCCION, de toda clase, en el fondo del local que ocupa la Caballeriza de don Luis Fernández, —125 varas al Norte del Mercado, Calle del Paso de la Vaca. Hay entrada a dicho Depósito por ambas calles. Se vende desde 1 vara o 1 libra, hasta la cantidad que se desee. En breve habrá surtido completo; todo a precios bajos.—ALFREDO ANDREOLI, Contratista constructor.

**Avisamos a nuestra numerosa clientela** que daremos todas nuestras maderas del Pacifico a los precios más bajos de plaza con un 5 % de descuento y puestas en sus respectivos trabajos *sin cobrar los acarreos*. A los clientes de provincias les daremos las maderas puestas en las estaciones de ferrocarril. Tenemos grandes existencias de tablilla, traslajo, tabloncillo y toda clase de molduras en Cedro Pochote de primera. En maderas de cuadro ofrecemos: Guayacán, Genízaro, Guapinol, Espave Amarillo, etc. A tendemos cualquier orden por grande o pequeña que sea, atendiendo la con toda prontitud.—ASERRADERO EL LABERINTO, Depósito de Maderas, Struck y Alvarado.

**Sollicitud.**—Persona con experiencia en varios ramos, honrada y apta en contabilidad, desea ocuparse en algunas horas del día; o bien fuera de San José por todo el tiempo necesario, sea en el campo o en otra Provincia. El Administrador de este Diario podrá dar informes.

**Traducciones.** Recibimos traducciones de inglés, alemán y francés. Referencias de precios Mac Vargas y Herbers Hols. Poste Restante.

**Buen negocio.** Se venden lotes de terreno para construcciones, barrio de la Soledad; y una casa esquina calle 25 y avenida central, alto de la Estación. Dará informes José Ramón Gallegos, en la misma casa, San José.

SE NECESITA una buena cocinera para tres personas, se paga buen sueldo. En nuestra Administración informarán.

Se vende o se alquila en el Barrio de Otoya hermoso chalet contra temblores contiguo a la Legación de México. Dará informes Alfredo Ramirez 150 varas. al Norte de Alsina.

## Plagas de la Agricultura y Ganadería

Oficina especializada en la destrucción sistemática de todas las plagas que afectan al ganado (garrapata, tórsalo, aborto, etc.) y a la agricultura (hormigas, ratas, taltuzas, gusanos, pulgones, moscos). También todos los remedios para curar hongos y enfermedades del suelo y de las plantas, (nematodas, maya, etc.).

Vendo toda clase de abonos al por mayor, como Agente de las más grandes fábricas del mundo americano y Europeo y al por menor.

OFICINA PASAJE LA GLORIA

**J. E. Vander Laat**

## UNITED FRUIT COMPANY

### Servicio de Vapores

Los vapores CALAMARES, PASTORES, ULUA y TOLOA, que hacen el servicio entre Nueva York y Limón, llegarán a este último puerto los días *jueves en la mañana*, y zarpan los días *sábados en la tarde*.

Tanto en el viaje de venida como en el de regreso dichos vapores, harán escala en Habana y Cristóbal.

Los vapores ABANGARES, ATENAS y TURRIALBA harán el servicio entre Nueva Orleans y Limón, llegarán a Limón los días *viernes en la mañana* y zarparán en la tarde del mismo día.

En el viaje de venida harán escala en la Habana y Cristóbal, de regreso en Te'a y Habana.

Habrán un servicio semanal entre Boston y Puerto Limón y los vapores zarparán de Limón directamente para Boston los días *domingo a medio día*. En el viaje de venida harán escala en la Habana.

Los vapores CAMITO, CORONADO y CAVINA, de la Elders & Fife Ltd. llegarán a Limón cada quince días, los *jueves en la mañana* procedentes de Bristol, vía Kingston, y zarparán los días *viernes en la tarde*, para Bristol, Inglaterra, vía Cristóbal y Kingston.

Todos estos vapores harán servicio de pasajeros y carga. Para más informes dirigirse a las oficinas de la Compañía en Limón o en San José, o a los Sres Sasso & Prie Sucesores sub agentes, en San José.

M. M. MARSH,  
ADMINISTRADOR

San José. Abril 4 de 1925

## Gran Hotel Pensión Italiana

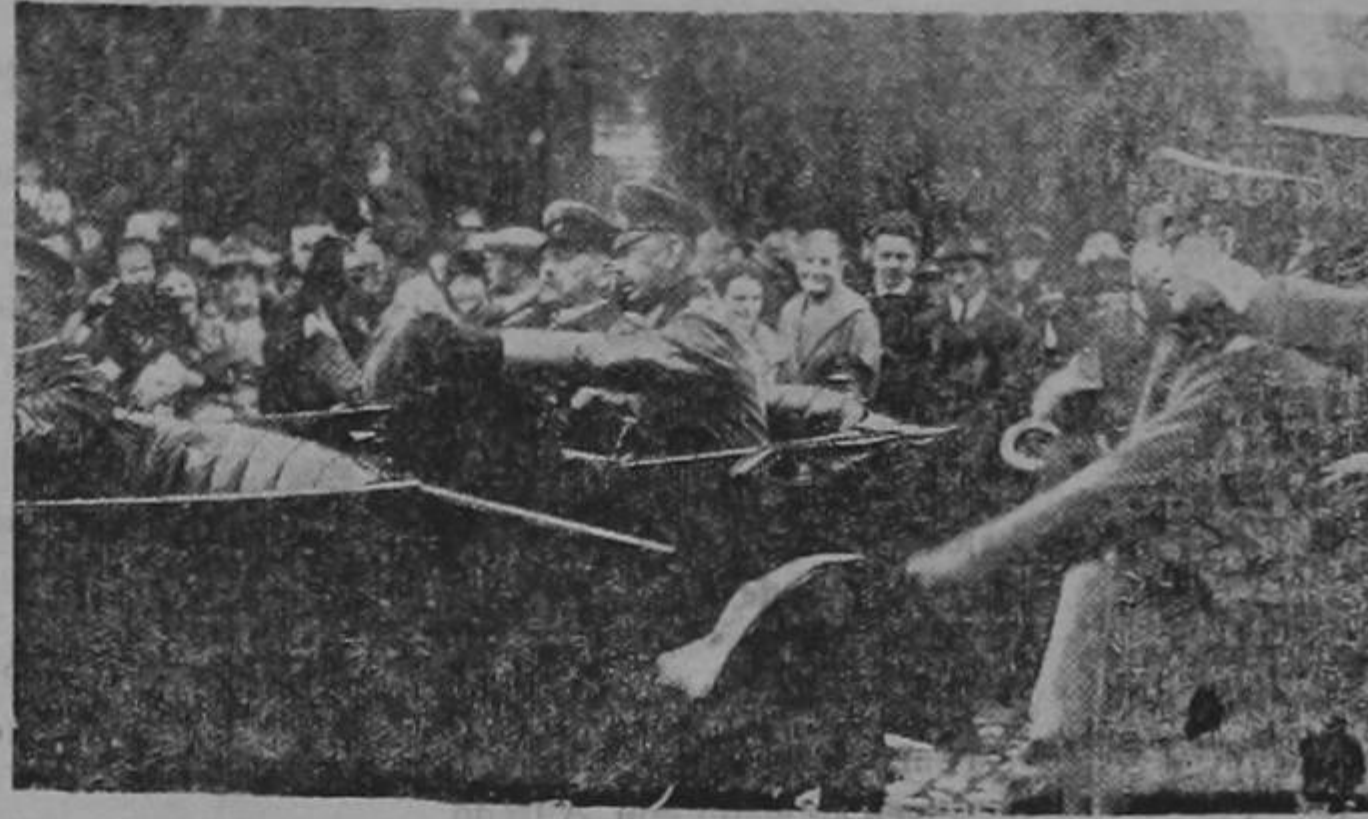
El restaurant más apetecido por la gente de buen gusto

SERVICIO PARA BANQUETES

COMIDA - CONCIERTO JUEVES Y DOMINGO

CUARTOS LUJOSAMENTE AMUEBLADOS

Propietario, F. E. VALLINI



Visita del Presidente Hindenburg al Ruhr

## Correspondencias de todo el País Concepción

El lunes ppdo. tuvimos el gusto de ver al Sr. Presidente que pasaba en auto, le vimos que llegó a la plaza y de ahí regresó. Le acompañaba un asistente. Este paseo del Sr. Presidente nos recordó los paseos del Sr. Presidente Araujo del Salvador que salía en coche y a su cuidado dos jinetes a galope a la par del vehículo en tanto que nuestros presidentes aquí se les encuentra solos y en cualquier parte, adviértase que el Sr. Araujo fué uno de los presidentes que logró en aque-lla República mayor nuestra popularidad civil en toda la expresión de la palabra y que este punto traemos, con el mayor agradecimiento advertido en todos los aspectos de la República, vienen también perdiéndose nuestras costumbres de antaño tan sanas, tan sinceras, tan comedidas en lo social, en lo político y en lo privado, ojalá que el actual gobierno no pierda de vista lo conveniente de sostener siquiera esta virtud nacional, siendo el Sr. Presidente en gran parte uno de los que el País tiene que estar agradecido por el dique tiempo, fortalece el organismo para prudente que ha sabido poner que no adquiera la tisis. El Dr. Alfredo J. Valenzuela, Médico-Cirujano, crear el irrespeto ciudadano tan fácil de exaltaciones.

Tuvimos el gusto de ver por acá al personal docente de Escasú que vinieron a hacer una visita a sus colegas los señores maestros de aquí en la que reinó la más exquisita cordialidad regresando los estimados visitantes muy bien impresionados así del afectuoso recibimiento como por lo adelantado del lugar.

El próximo domingo se verificará una feria Escolar que el Sr. Director ha iniciado a beneficio de los alumnos pobres y se nota mucho entusiasmo público para los mejores resultados de tan piadosos esfuerzos.

CORRESPONSAL

Envío

## De Naranja

¿No hay orden en el madero y cada cual hace lo que le da la gana? Si no tiene oficio en que ocuparse, déjese de payasadas, y pongo a la orden de Ud. ese hueso, y para que conste su verdad, ruégole probarlo y salir de cuerpo entero plantando su firma al pie.

¡Oiga "Gastrónomo".

J. Lupicio Quesada

TIP. DE SAN JOSE

## PROGRAMA Don Bienvenido Ortiz

- Del concierto que dará la Banda Militar esta noche a las 8. p.m en el Parque Central.
  - 1º Una Fiesta en Budapest (Cortejo de antorchas) Lecail.
  - 2º Semiramis Obertura Rossini.
  - 3º Marcha Turca, Mozart.
  - 4º El perdón de Ploermel, Fantasía, Meyerbeer.
  - 5º Danza de las Serpientes Bocalari
- El Director,  
ROBERTO CANTILLANO

### NO SE DESCUIDE UD.

Los varios síntomas de una condición debilitada que toda persona reconoce en sí misma, es una advertencia que por ningún concepto debería pasar desapercibida, pues de otra manera los gérmenes de enfermedad tomarán incremento con gran peligro de fatales consecuencias. Los gérmenes de la tisis pueden ser absorbidos por los pulmones a cualquiera hora echando raíces y multiplicándose, a no ser que el sistema sea alimentado hasta cierto punto que le facilite resistir sus ataques. La PREPARACION DE WAMPOLE contiene una solución de un extracto que se obtiene de Hígados Puros de Bacalao, combinados con Jabe de Hipofosfitos Compuesto y Extracto Fluido de Cerezo Silvestre, fortifica el sistema contra todos los cambios de temperatura, que producen invariablemente Tos, Catarro, Asma, Bronquitis, Pulmonía, Influenza, Gripe, Tisis y todas las enfermedades emanadas por debilidad de los pulmones y constitución raquítica. Tomada como que no adquiera la tisis. El Dr. Alfredo J. Valenzuela, Médico-Cirujano, Catedrático de la Universidad de Guayes y Especialista en Enfermedades tropicales, de Guayaquil, Ecuador, dice: "Certifico que he usado en mi clientela con éxito notable la Preparación de Wampole y que es bien tolerada aun por los pacientes de estómago más delicado." Es tan sabrosa como la miel. No importa qué clase de tratamiento haya tenido mal éxito en el caso de Ud., no se desespere hasta que la haya probado. Eficaz desde la primera dosis. Nadie sufre un desengaño con ésta y basta una botella para convencerse. La original y genuina Preparación de Wampole, es hecha solamente por Henry K. Wampole & Cía., Inc., de Filadelfia, E. U. de A., y lleva la firma de la casa y marca de fábrica. Cualquier otra preparación análoga, no importa por quien esté hecha, es una imitación de dudoso valor. De venta en todas las Boticas y Droguerías del mundo.



Modesto autor del Prontuario de Legislación cuyo primer tomo acaba de aparecer con gran beneplácito de los abogados.

En breve aparecerá el segundo tomo.

**Dr. Herdocia**  
MEDICO Y CIRUJANO  
De la Facultad de Medicina de París  
ENFERMEDADES DE LOS  
Ojos - Oídos Nariz y Garganta  
HORAS DE OFICINA  
DE 10 A 11.20 Y DE 2 A 4  
Contiguo TEATRO VARIEDADES

## Fábrica de Oxígeno

Situada detrás de la Iglesia La Merced

Se hace saber al público que en lo sucesivo este servicio se hará solamente al contado; también se hace constar que toda orden que se haga después de las diez de la noche pagará \$ 5.00 extra por cada bolsa que se ordene

Elías Vargas M., Sucesores

TELEFONO 812 San José, Costa Rica APARTADO 176

## ¡Comerciantes!

No hacer vuestras compras sin antes visitar la exposición de juguetes de la

## Librería Española

MARIA v. de LINES

En ella encontrarán el surtido más completo, escogido personalmente por su propietaria, en su reciente viaje a Europa

## Movimiento bancario

### Caja de Conversión

Saldo anterior \$847 863.92.  
Entraron el lunes en letras \$92302 y en oro \$ 178. Salieron en letras \$ 1008.50.  
Saldo actual \$ 847.956.44.

### Tipos de cambio

Nueva York	400 1/2 %
Londres	389
París	86
España	289
Italia	81
Suiza	388
Bélgica	92 1/2
Berlín	400 1/2
Amsterdam	0.40 1/2

## LA VENECIA

Almacén de Provisiones frescas

Servicio a DOMICILIO

Pruebe el excelente café y cacao que fabricamos

Grandes PREMIOS para Nochebuena

Pida su tiquete

BIENVENIDO ORTIZ  
Cartago, C. R.

Está Ud con TRANCAZO? siente Ud. síntomas?

pidan en la BOTICA VARGAS las famosas OBLEAS contra esta enfermedad que está ahora de moda.

SON INFALIBLES

### Obleas antigripales

Lo más recomendable para el trancazo, influenza, etc.

### Lombricida

El mejor mata lombrices. Sabe a miel

### Crema Violeta

Suaviza, refresca el cutis y quita manchas y asperezas

### Botica "LA VIOLETA"

Calle del tranvía, frente al mercado